

Ujęcie wody ze stacją uzdatniania wody w Golasowicach

Od 22 stycznia rozpoczął się rozruch technologiczny stacji uzdatniania wody w Golasowicach. Prawdopodobnie już w połowie lutego obiekt zostanie oddany do użytku.

Przypomnijmy, że do budowy stacji uzdatniania wody, w oparciu o istniejącą studnię przy ulicy Orzeszkowej w Golasowicach, gmina przystąpiła w roku 2001. Natomiast samą studnię głębinową wykonano rok wcześniej.

Cała stacja uzdatniania wody to kontener, w którym mieści się zestaw do filtracji i dezynfekcji oraz dwa zbiorniki wody uzdatnionej z rezerwą 100 m sześć., a także znajduje się tam zbiornik popłuczyn, do którego kierowana jest woda z filtrów. Teren stacji został uzbrojony w sieć: wodociągową, kanalizacyjną, technologiczną i energetyczną.

Ze względu na konieczność zapewnienia pełnej przydatności wody dla celów spożywczych, opracowano system jej uzdatniania, polegający na napowietrzaniu i filtracji wody na filtrach ciśnieniowych oraz dezynfekcji

podchlorynem sodowym. Warto wspomnieć, że dodatkowo zastosowano jeszcze opcję dezynfekcji wody promieniami UV, w postaci kolumny bakteriobójczej.

Studnia, z której czerpana jest woda ma głębokość 26 m. Natomiast jej wydajność, udokumentowana i zatwierdzona, wynosi 36 m sześć. na 1 h. Taka ilość wody wystarczy w pełni na pokrycie zapotrzebowania wody dla mieszkańców sołectw: Golasowice, Pielgrzymowice, Jarząbkowice i części Pawłowic, o łącznej ilości mieszkańców około 4 tys.

Stacja uzdatniania wody zaprojektowana została do pracy w pełni zautomatyzowanej, bezobsługowej.

Rezultatem przyjętych rozwiązań będzie woda na pewno jakościowo dużo lepsza, w której mieszkaniec nie wyczuje zapachu chloru. Ponadto, jeżeli nie wzrosną obciążenia z finansowe z tytułu korzystania ze środowiska, ceny wody utrzymywane będą na stałym poziomie.

Profilaktyka zdrowotna

Urząd Gminy w Pawłowicach informuje, że w ramach profilaktyki zdrowotnej w 2002 roku w zakresie zapobiegania chorobom miażdżycowym i nowotworowym oraz próchnicy zębów u dzieci, wykonywane są dla mieszkańców gminy:

* **badania laboratoryjne** w zakresie cholesterolu, trójglicerydów i PSA (PSA - mężczyźni, którzy ukończyli 50 lat). Badania wykonuje Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej "Remedium" S.C. w Pawłowicach ul. Górnicza 14 a, tel. 4721-853.

Pobrania wykonywane są codziennie, od poniedziałku do piątku, w godzinach 7.00 - 8.00, na podstawie dowodu osobistego, bez skierowania.

* **lakowanie zębów bruzdowych** dzieci od 8 do 16 roku życia. Lakowanie wykonuje Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej - Poradnia Stomatologii S.C., Pawłowice, ul. Krucza 12 w dniach: wtorek od 11.00-13.00, środa 12.00-16.00, czwartek 16.00-19.00. Rejestracja telefoniczna: tel. 7562-598.

Badania i lakowanie w całości są finansowane z budżetu Gminy Pawłowice.

dokończenie ze str. 1

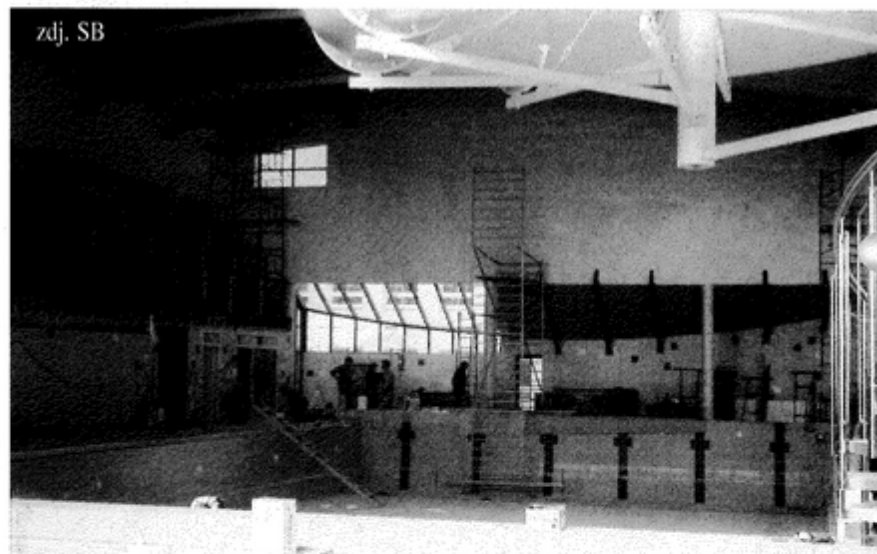
Coraz bliżej końca

Jeżeli prace wykonywane będą nadal w takim tempie, to już w kwietniu mieszkańcy gminy będą mogli korzystać z krytej pływalni.

- Prace przebiegają planowo. Praktycznie basen jest już na ukończeniu - mówi kierownik budowy Józef Tomaško. - W połowie lutego basen zostanie napełniony wodą. Nadal trwa układanie płytek. Kończymy płytkowanie "plaży" basenu i ścian. Kończymy roboty mokre części socjalnej. Zabudowywane są też filtry. Natomiast po feriach zostania oddana część dydaktyczna szkoły, czyli łącznik pomiędzy szkołą a pływalnią.

Poza basenem głównym (o wymiarach: długość 25m, szerokość 12,5 m, głębokość od 1,20 m do 1,80 m), w środku znajdzie się jeszcze sześćdziesięciometrowa kręta zjeżdżalnia z wanną "hamową", a także jakuzi i brodzik dla dzieci. W trosce o osoby niepełnosprawne przygotowano dla nich specjalny brodzik oraz podnośnik w basenie.

Do basenu głównego wchodzić się będzie



Basen w Pawłowicach nabiera już ostatecznego kształtu

dwoma przejściami prowadzącymi z szatni: jednej męskiej, drugiej damskiej.

Chętni będą mogli korzystać również z takich atrakcji jak: bicze wodne czy sauna.

W pawłowickiej pływalni będą się mogły odbywać zawody pływackie, gdyż basen otrzymał homologację.

Przypomnijmy, że generalny wykonawca

inwestycji Bielskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego zgłosił konkurs na budowę roku. Kilka dni temu specjalna komisja Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa zakwalifikowała nasz basen do kolejnego - trzeciego już etapu konkursu. Ostateczne rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w czerwcu.

Kilka liczb dotyczących budownictwa

Czy miniony rok sprzyjał budującym w naszej gminie? Ile wydano pozwoleń na budowę? A ile obiektów przekazano do użytkowania? O tym piszemy poniżej.

Patrząc na dane sprzed ostatnich kilku lat, nasuwa się tylko jeden wniosek - chociaż czasami są ciężkie, nadal chcemy budować i budujemy, i to coraz więcej. W roku 2001 wydano 51 pozwoleń na budowę budynków mieszkalnych, czyli o 11 więcej w stosunku do roku 2000. Natomiast pozwoleń na budowę pozostałych budynków i obiektów (w grupie tej są m.in. budynki gospodarcze, usługowe, garaże) wydano 126, czyli aż o 58 więcej w porównaniu do roku 2000. Skąd tak zaskakujący wynik. Otóż ponad 40 z nich stanowią po-

zwolenia na budowę garaży samochodowych przy Osiedlu.

Kiedy budowa budynku jest już zakończona, jego właściciel zgłasza go w Urzędzie Gminy do użytkowania. W 2001 zgłoszono 40 budynków mieszkalnych, tylko o jeden więcej niż w 2000. Natomiast pozostałych budynków oraz obiektów przekazano do użytku tylko 20, o cztery mniej w stosunku do roku poprzedzającego.

W sumie od 1998 roku Urząd Gminy wydał prawie pięćset pozwoleń na budowę. Do użytkowania zgłoszono zaś 239 budynków.

Tym samym przypomina się wszystkim realizującym budowę, że po przystąpieniu do użytkowania budynku lub budowli należy zgłosić ten zamiar do tutejszego UG, w terminie 14 dni przed zamierzonym użytkowaniem.

UWAGA KONKURS!

Urząd Gminy ogłasza konkurs na nazwę i logo krytej pływalni w Pawłowicach.

Celem konkursu jest:

- promocja krytej pływalni,
- wyjście do społeczności i jej oczekiwania,
- przekonanie o szczególnym charakterze nowej inwestycji.

Prace konkursowe należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy w Pawłowicach, przy ul. Zjednoczenia 60, do dnia 28 lutego 2002 roku.

Zwycięską nazwę i logo wyłoni komisja powołana przez Zarząd Gminy. Natomiast zwycięzca otrzyma nagrodę pieniężną w wysokości 2 tys. zł.

Zapraszamy do udziału!

Uchwała Rady Gminy Pawłowice

nr XXXVI/395/2002

w sprawie: opłaty administracyjnej za czynności urzędowe

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8, art. 40 ust. 1 i art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U.Nr 13 z 1996r. poz. 74 z późniejszymi zmianami) oraz art. 18 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U.Nr 9 poz. 31 wraz z późniejszymi zmianami) oraz Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 18 października 2001r. w sprawie określenia górnych stawek kwotowych w niektórych podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U.Nr 125 poz. 1375) po pozytywnej opinii Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego oraz Komisji Działalności Społecznej Rady Gminy Pawłowice

u c h w a ł a

§ 1

Ustala się wysokość opłaty administracyjnej w kwocie 40 zł za wydanie opinii, uzgodnień, rysu oraz wypisu z planu zagospodarowania przestrzennego, informacji o działalności gospodarczej, komisijnego rozwiązania sprawy na wniosek strony.

§ 2

Opłatę wnosi się w kasie Urzędu Gminy lub na konto: Bank Spółdzielczy Pawłowice 84470005-13-3600-11 dołączając do wniosku kwit uiszczenia opłaty.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 4

Uchwała podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego oraz ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty na terenie gminy i w prasie lokalnej „Racje Gminne”.

§ 5

Traci moc Uchwała Nr XXIV/248/2000 Rady Gminy w Pawłowicach z dnia 28 grudnia 2000r.

w sprawie opłaty administracyjnej za czynności urzędowe.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie po 14 dniach od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Wybory sołtysa Golasowic

Zarząd Gminy Pawłowice, działając zgodnie ze Statutem sołectwa Golasowice, stanowiącym załącznik do Uchwały nr IV/31/98 Rady Gminy Pawłowice z dnia 18 grudnia 1998 r, w związku z zakończeniem kadencji, zwołuje zebranie wiejskie, na którym zostaną przeprowadzone wybory sołtysa, składu rady sołectkiej i komisji rewizyjnej.

Zebranie odbędzie się w dniu 10 lutego 2002 r. (w niedzielę), o godz. 16.00 w sali OSP w Golasowicach.

Przewodniczący Zarządu Gminy Pawłowice Damian Galusek

"Wygraj ciekawą książkę"

Konkurs rozstrzygnięty

W numerze 16 "Racji Gminnych" Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach ogłosiła konkurs. Składał się on z trzech pytań, przy odpowiedzi na które młodzi ludzie musieli wykazać się dobrą znajomością polskiej literatury młodzieżowej. Kupony publikowane były w trzech kolejnych numerach gazety. Wszystkie prawidłowo odpowiedzi wzięły udział w losowaniu nagród. Wśród licznych kuponów nadesłanych przez czytelników, komisja wylosowała czterech laureatów. Są nimi: Ewelina Mikołajec z Pawłowic, Justyna Goszyc z Pielgrzymowic, Barbara Markiton z Pielgrzymowic oraz Beata Sikora również z Pielgrzymowic. Nagrodami, jak wskazywał tytuł konkursu, były ciekawe książki wręczane przez panie bibliotekarki.

Gminna Biblioteka Publiczna zaprasza wszystkich do udziału w kolejnych konkursach.

Tematy i zadania

Posiedzenie Zarządu Gminy Pawłowice, które odbyło się 21 stycznia, otworzył i prowadził wójt **Damian Galusek**. Oprócz członków Zarządu, sołtysów, zastępcy komendanta Komisarjatu Policji, kierowników referatów i jednostek organizacyjnych UG obecni byli przedstawiciele Energetyki: Górnośląskiego Zakładu Energetycznego w Gliwicach, Rejonu Energetycznego Rybnik oraz Rejonu Energetycznego Wodzisław.

KONTROWERSJE WOKÓŁ RACHUNKÓW

Przypomnijmy, że przedstawiciele Energetyki zostali zaproszeni na posiedzenie Zarządu na wniosek złożony podczas ostatniej sesji przez sołtysa **T. Bańcyka**, w związku z otrzymywaniem przez mieszkańców naszej gminy bardzo wysokich rachunków za energię elektryczną oraz w celu wyjaśnienia czynników wpływających na opłaty, a szczególnie opłaty stałej i zmiennej za przesył.

Przedstawiciel GZE wyjaśnił, że na podstawie przepisów prawnych opłata za przesył naliczana jest za zapewnienie dostawy energii, zaś opłata za obrót dotyczy dopiero zużytej energii. Dalej stwierdził, że w poprzednim okresie odbiorcy energii elektrycznej ponosili te same opłaty, z tym, że były one skumulowane, a teraz są rozbite na kilka czynników. Podzielenie opłat dokonywane jest po to, by w 2005 r. każdy odbiorca mógł indywidualnie wybrać dostawcę energii, a dostawca mógł wyliczyć wielkość zapotrzebowania na energię. Obecnie wprowadzono kilka grup taryfowych, na podstawie których kalkulowane są stawki opłat. Osoby, które zużywają najmniej prądu, obecnie płacą najwyższe stawki za przesył, co jednak ma się zmienić po 1 lipca 2002 r. Opłata stała ma zaś pokrywać koszty rezerwy mocy.

Nie wszyscy zgodzili się z tymi słowami. Sołtys Pawłowice zarzucił, iż o wprowadzonych w lipcu 2001 r. nowych stawkach mieszkańcy dowiedzieli się dopiero po 7 miesiącach, kiedy odbierali rachunki. Zwrócił się następnie o wyjaśnienie spraw związanych z opłatami za licznik, kosztami wymiany licznika, zawieraniem umów. Wnioskował o wprowadzenie rozliczania zużycia energii, co dwa miesiące.

Przedstawiciel GZE wyjaśnił, iż informacja o podwyżce cen energii i nowych taryfach

zostały opublikowane w prasie. Ponieważ nie wszyscy mieszkańcy do tych informacji dotarli, dlatego też w bieżącym roku czynione będą starania o poinformowanie wszystkich odbiorców.

Przewodniczący ROSM poruszył sprawę odczytów stanu liczników w blokach, które są przeprowadzane bez udziału lokatorów. Przedstawiciel RE wyjaśnił, iż administrator budynku ma obowiązek udostępnić lokatorom doświadczenie do licznika. Nie zgodzono się jednakże z takim wyjaśnieniem.

W dalszej części dyskusji powracano jeszcze do spraw: obliczania opłat za zużytą energię, krótkiego okresu na zapłatę rachunków, braku przepływu informacji pomiędzy zakładem a odbiorcami.

Poruszono również sprawę niejednakowych kosztów wymiany liczników. Przedstawiciel RE Rybnik stwierdził, iż koszt likwidacji licznika wynosi 100 zł, natomiast przy jego wymianie bierze się pod uwagę kilka czynników. Odpowiedź ta nie rozwiała wszystkich wątpliwości i pytań.

Ostatecznie ten punkt posiedzenia podsumowano kilkoma wnioskami:

- 1) wprowadzić odczyty i rozliczanie liczników w okresie dwumiesięcznym (na ten temat wypowiedział się mieszkańcy podczas zebrań wiejskich)
 - 2) informować mieszkańców Osiedla o terminie dokonywania odczytów liczników
 - 3) sporządzić zestawienie czynników wpływających na wielkość opłaty za przesył
- Ponowne spotkanie z przedstawicielami Energetyki odbędzie się w lipcu.

AKCJA ZIMA

Wójt Damian Galusek stwierdził, iż z opinii mieszkańców wynika, że gmina poradziła sobie z atakiem zimy bez większych problemów, również dzięki pomocy i koordynacji sołtysów, za co w tym miejscu podziękował.

Kierownik GZK dodał, że tegoroczna "Akcja zima" nadal jest kontynuowana, chociaż wykorzystano już bardzo duże kwoty pieniędzy. Wiele miejsc zostało zalanych, z powodu topniejącego śniegu. Brygady GZK muszą oczyścić też zamrożone studzienki.

NAZWY ULIC

Wójt gminy zwrócił się do wszystkich soł-

tysów o zgłaszanie potrzeb w zakresie uporządkowania nazewnictwa ulic. Podał pod rozwagę sołtysów nadanie ulicom nazw osób zasłużonych dla danego sołectwa. Sprawa nazewnictwa ulic prowadzona będzie przez Referat Gospodarki Przestrzennej, w terminie do 30 marca br.

SOŁTYSI ZGŁASZALI

Podczas posiedzenia sołtysi zgłosili też sprawy, które wynikły w ich sołectwach.

Warszowice - Franciszek Gruszka:

- Stwierdził, iż nie wszystkie prace zostały ujęte w planie robót na ten rok.
- Poinformował, iż piłkarze wnioskowali o wykonanie "łapaczy", by piłki z boiska nie wpadały na DK 81.
- Zgłosił, iż dojeżdżenie dzieci z ul. Osińskiej, Łąkowej i Stawowej do szkoły jest bardzo niebezpieczne, z uwagi na brak ograniczenia prędkości w pobliżu przejść dla pieszych. Wójt dodał, iż problem może zostać rozwiązany z chwilą wybudowania sygnalizacji świetlnej.
- Zgłosił potrzebę oświetlenia ul. Krótkiej.

Pawłowice - Tadeusz Bańczyk:

- Podziękował wszystkim kierownikom referatów i jednostek organizacyjnych za współpracę w roku 2001.
- W związku z zamontowaniem barierek na przejazdach przez dwupasmówkę, prosił o interwencję u zarządcy DK 81 o pozostawienie przejścia przez drogę.
- Zgłosił, iż nie wykonano odwodnienia przy przystanku na ul. Świerczewskiego. Zastępca wójta wyjaśnił, iż jest to inwestycja kopalni, a sama sprawa jest na etapie podpisania umowy.
- Pochwalił młodzież LO za akcję Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.
- W sprawie planu robót, wnioskował o wykonanie w tym roku tych prac, które nie zostały zrealizowane w roku minionym.
- Prosił o wyjaśnienie przed zebraniem wiejskich spraw takich jak: tablica informacyjna "Agencja Celna". Tu p. Śmietana poinformował, że tablice usunięto, a drogowskazy do Agencji prowadzą na skrzyżowanie DK 81 z ul. Pszczyńską.

Jarząbkowice - Kazimierz Kielkowski:

- Stwierdził, iż plan robót na 2002 r. w sołectwie jest bardzo skromny.
- Wnioskował o wykonanie parkingu przy Domu Ludowym jeszcze przed dożynkami.

Podsumowanie działalności Spółek Wodnych za rok 2001

Konserwacja i utrzymanie urządzeń melioracji szczegółowej należy do zadań statutowych Spółek Wodnych, realizowanych ze środków członkowskich, dotacji Urzędu Gminy oraz dotacji z Urzędu Marszałkowskiego.

W 2001 roku Spółki Wodne działające na terenie naszej gminy wykonały konserwację rowów melioracyjnych na łącznej długości 29 tys.326 mb oraz naprawiły 32 obiekty drenarskie.

Dotacja z Urzędu Gminy dla Spółek Wodnych przeznaczona na konserwację i utrzymanie urządzeń melioracyjnych na terenach gminnych wyniosła 25 tys.500 zł. Natomiast na usuwanie skutków powodzi na rowach melioracyjnych, uszkodzonych w trakcie powodzi z lipca 2001 roku, UG Pawłowice przeznaczył 14 tys.875 zł.

Praca wykonywana przez Spółki Wodne jest szczególnie ważna, gdyż oprócz regularnego zabezpieczania odpływu wód z pól uprawnych, w okresach zagrożenia powodziowego to właśnie dzięki ich działalności minimalizowane są straty, poprzez umożliwienie szybszego odpływu wód deszczowych. Powodzie, które nawiedziły Polskę w lipcu 1997 i 2001 roku uświadomiły, jak istotną rolę w za-

pobieganiu lokalnym podtopieniom terenu odgrywają drożne przepusty i rowy odprowadzające wody.

W związku z obfitymi opadami śniegu w br., Urząd Gminy w Pawłowicach apeluje do mieszkańców gminy o dopilnowanie drożności przepustów rurowych, znajdujących się zarówno na rowach melioracyjnych, jak i przydrożnych, co zabezpieczy przyległe tereny przed zalewaniem podczas wiosennych roztopów.

Co zrobili Spółki Wodne w 2001 roku?

Spółka Wodna Warszowice

Wykonała konserwację 2 tys.696 mb rowów melioracyjnych, co stanowi 14 proc. ogólnej długości rowów w sołectwie. Spółka naprawiła po za tym 2 obiekty drenarskie.

Wysokość składek: 10 zł od posesji i 2 zł od ha.

Spółka Wodna Golasowice

Wykonała konserwację 4 tys.720 mb rowów melioracyjnych, czyli 43 proc. ogólnej ich długości w sołectwie oraz naprawiła 8 obiektów drenarskich.

Wysokość składek: 10 zł od posesji i 5 zł od ha.

Spółka Wodna Jarząbkowice

Konserwacją objęto 2 tys.810 mb rowów melioracyjnych, czyli 30 proc. ogólnej ich długości, a także wykonała naprawę 8 obiektów drenarskich.

Wysokość składek: 5 zł od posesji i 3 zł od ha.

Spółka Wodna Krzyżowice

Konserwację wykonano na 2 tys.325 mb rowów melioracyjnych, czyli 25 proc. ogólnej długości rowów w sołectwie.

Wysokość składek: 12 zł od posesji i od ha.

Spółka Wodna Pawłowice

Wykonała konserwację 9 tys. 625 rowów melioracyjnych (83 proc. ogólnej ich długości) oraz naprawiła 8 obiektów drenarskich. Ponadto Spółka dokonała udrożnienia 3,2 km potoku Pawłowka.

Wysokość składek: 10 zł od posesji i 1 zł od ha.

Spółka Wodna Pielgrzymowice

Wykonała konserwację 7 tys.150 mb rowów melioracyjnych, co stanowi 43 proc. ogólnej długości rowów w sołectwie oraz naprawiła 6 obiektów drenarskich.

Wysokość składek członkowskich: 10 zł od posesji i 2 zł od ha.

dokończenie ze str. 1

Dla babci i dziadka

Miłym wydarzeniem dla wszystkich babć i dziadków była biesiada, zorganizowana przez Koło Gospodyń Wiejskich w Pawłowicach w Domu Kultury.

- Z okazji Dnia Babci i Dziadka organizujemy spotkanie już od wielu lat - mówi przewodnicząca KGW Pawłowice Róża Zielonka. - Dobrze jest spotkać się w gronie babć i dziadków, porozmawiać i spędzić wspólnie czas.

Miłym akcentem biesiady był występ debiutującego przed publicznością dziecięcego zespołu tanecznego GOK, prowadzonego przez Beatę Kreis we współpracy z Mirosławą Kieloch.

Wspólne chwile umilił również śpiewem zespół "Talizman", który zaprezentował znane śląskie pieśni. Nie zabrakło także piosenek przygotowanych specjalnie z okazji Dnia Babci i Dziadka.

Zgromadzonym podobał się zwłaszcza



zdj. SB

Z okazji swojego święta babcie i dziadkowie spotykają się już w GOK-u od wielu lat

monolog o postępowym dziadku w wykonaniu Stefani Maciejewskiej. Świetnym pomysłem okazał się również minikoncert życzeń, podczas którego pani Stefania opowiadała dowcipy, a zespół "Talizman" śpiewał piosenki babciom i dziadkom różnych zawodów. Nie zapomniano również o specjalnej piosence dla najmłodszego z obecnych dziadków - wójta

Damiana Galuska. W podziękowaniu za miły wieczór wójt zrewanżował się przewodniczącej KGW wiązką kwiatów.

Gwoździem programu okazał się występ Zespołu Teatralnego z Suszca, który przedstawił drugą część "Wesela na Górnym Śląsku". Amatorski teatr z Suszca nie pierwszy raz rozbałił publiczność do łez.

DZIEŃ BABCI W SP-1 W PAWŁOWICACH

"W dniu Twego święta chcemy
być była uśmiechnięta
By promyk słońca zawsze
gościł na Twej twarzy.
By zawsze się spełniło to
o czym marzysz."

21 stycznia dzieci klasy Ib SP-1 zaprosiły swoje Babcie na spotkanie z okazji Ich święta. Specjalnie na tę okazję, dzieci ubrane w stroje ludowe, przedstawiły program składający się z wierszy, piosenek i tańców.

Nawiązywały one do bliskich naszym Babciom tradycji naszego regionu, pozwalając jednocześnie dzieciom na poznanie i kultywowanie zwyczajów i tradycji swojego najbliższego otoczenia.

W trakcie występów dzieci zaprosiły Gości na poczęstunek.

Ten dzień był wspaniałą okazją do wspomnień oraz wspólnego śpiewania. Nie obyło się bez "Karolinki", "Karlika" i "Szła dziewczeczka".

Dzieci miały okazję, by zaprezentować swoim Babciom umiejętności, które zdobyły na zajęciach kółka regionalnego, prowadzonego przez ich wychowawczynię. Z przejęciem też opowiadały o lekcjach regionalizmu na żywo, które odbywają się w Centrum Regionalnym w Osinach.

Babcie zaskoczone były wiedzą dzieci na temat zwyczajów i tradycji Śląska.

Do tej tradycji należy również pielęgnowanie więzi międzypokoleniowych, a spotkanie takie jak to, uczy dzieci szacunku i miłości należnej naszym Babciom i Dziadkom.

Tekst i zdjęcia Danuta Brandys - wychowawczyni kl. Ib



Dzieci pięknie zaprezentowały się przed swoimi babciami



Nie zapomniano i o laurkach, pełnych życzeń i słów miłości

Pierwszy etap budowy kanalizacji sanitarnej Pawłowice Centrum z podłączeniem do sieci 50 domów, został zrealizowany do końca grudnia 2001 r.

Etap drugi zadania wykonywany jest w roku bieżącym

Kanalizowanie trwa

Obecnie kanalizacja sanitarna realizowana jest na ulicach: Stawowej, Mickiewicza i Zjednoczenia. Prace mają zostać zakończone do końca maja. Podłączonych w ten sposób zostanie kolejnych 36 domów.

Całkowity koszt zadania wynosi 2,5 mln zł, ale na tę inwestycję uzyskaliśmy dotację z Funduszu Phare w wysokości 864 tys.900 zł. Ponadto Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach zamienił 300 tys. z 1 mln 200 tys. zaciągniętej pożyczki na dotację. Dodajmy, że jest to pożyczka preferencyjna z możliwością umorzenia.

Po wykonaniu tego zadania w Pawłowicach Centrum do skanalizowania pozostanie jeszcze Kolonia Studzieńska i ulica Skowronków.



NASI NAJMŁODSI

- * Jerzy Cepiel, syn Jerzego i Małgorzaty z Pielgrzymowic, ur. 18 grudnia 2001 r.
- * Ola Wowra, córka Wojciecha i Teresy z Warszowic, ur. 15 grudnia 2001 r.
- * Adaś Bańczyk, syn Romana i Marii z Pawłowic, ur. 19 grudnia 2001 r.
- * Marta Cięciała, córka Sebastiana i Joanny z Pielgrzymowic, ur. 17 grudnia 2001 r.
- * Zuzia Blecharz, córka Rafała i Ewy z Golasowic, ur. 30 grudnia 2001 r.

dokończenie ze str. 1

Nowy wizerunek banku

proszonych gości, odbyło się 11 stycznia. Zebranych na sali USC powitał dyrektor Oddziału ING Banku Śląskiego w Jastrzębiu Zdroju Wojciech Araszczuk. Historię placówki w Pawłowicach przypomnieli natomiast dyrektor Oddziału Regionalnego w Wodzisławiu Śl. Jan Dzierżawa. Do zebranych zwrócił się również wójt gminy Damian Galusek, który wspomnieli o korzyściach płynących z rozwijania w gminie bankowości oraz o szerszej dostępności mieszkańców do świadczonych usług dzięki nowemu usytuowaniu banku.

W nowym Oddziale banku oficjalnego przecięcia wstęgi dokonali wspólnie: wójt gminy Damian Galusek oraz dyrektor regionalny Jan Dzierżawa. Ciekawe i funkcjonalne rozwiązania konstrukcyjne wywarły duże wrażenie na oglądających. Mieszkańcom zaś na pewno spodoba się automat kasjerski i bankomat. - *W naszym banku nie ma typowych kas. Wpłaty dokonywane są przez automat kasjerski, który sam wydaje żądaną przez klienta ilość pieniędzy po tym, jak kasjer wpisze oczekiwane nominały* - wyjaśnia Joanna Tkocz, dyrektor Oddziału ING Banku Śląskiego w Pawłowicach - *Dzięki zautomatyzowaniu czynności kasjerskich, możemy zapewnić klientom lepszą, szybszą i efektywniejszą obsługę. Poza tym w Oddziale znajduje się również stanowisko obsługi bezgotówkowej przeznaczone do obsługi firm. W celu optymalizacji naszych usług planujemy w najbliższym czasie uruchomienie skarbca nocnego, przeznaczonego dla tych firm, które chcą dokonywać wpłat gotówki niezależnie od godzin funkcjonowania Banku. Przy nowej placówce funkcjonuje także bankomat (drugi bankomat znajduje się przy punkcie kasowym na osiedlu, na ul. Kruczej - przyp. red). Bankomat czynny jest przez całą dobę.*

Oddział w Pawłowicach zakłada i prowadzi rachunki bankowe dla osób fizycznych i firm, udziela

pożyczek konsumpcyjnych, kredytów mieszkaniowych, kredytów samochodowych, a także prowadzi obsługę kredytową podmiotów gospodarczych. Klienci banku mogą skorzystać z bardzo szerokiej oferty w zakresie usług bankowości elektronicznej: BSKOnLine, HaloŚląski, HomeCash, MultiCash. Jako jedyny bank na terenie gminy Pawłowice Oddział ING Banku Śląskiego prowadzi obsługę walutową.

Przypomnijmy, że początki bankowości BS sięgają roku 1992, kiedy to przy ul. Kruczej w budynku Agencji Celnej powstał punkt kasowy, przeznaczony do obsługi Agencji i Urzędu Celnego. W miarę upływu czasu placówka zaczęła obsługiwać rachunki osobiste, a od 1999 r. także rachunki firm. Wzrost ilości klientów indywidualnych i instytucjonalnych

przez radnych jednogłośnie uchwałą, w nowym LO będą prowadzone klasy dotychczasowego "starego liceum", aż do zakończenia cyklu kształcenia.

W kolejnym punkcie porządku obrad radni podjęli decyzję o utworzeniu w Pawłowicach Liceum Profilowanego. Szkoła ta będzie miała również status placówki ponadgimnazjalnej. Wejście natomiast w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących przy ul. J. Pukowca 5.

W związku z tym konieczna była zmiana uchwały z dnia 23 maja 1997 r. w sprawie powołania Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach, gdyż od 1 września tego roku w skład Zespołu wejdą trzy szkoły: Liceum Ogólnokształcące, Liceum Profilowane i Szkoła Podstawowa nr 3.

Podjęto również zmiany w uchwale z 17 marca 2000 r., mówiącej o likwidacji SP-3. Zmiany te uwzględniają wnioski rodziców: o przeniesienie uczniów klas IV do SP-2 oraz o pozwolenie na dokończenie edukacji w SP-3 uczniom klas VI. W ten sposób cykl likwidacji szkoły zostanie wydłużony o jedno rok.

ING BANK ŚLĄSKI



zdj. SB



zdj. SB

spowodował konieczność uruchomienia nowej siedziby, która znajduje się przy ul. Zjednoczenia 67.

Oddział BS czynny jest od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8.00 do 17.00.

Sesja Rady Gminy

Zdominowana przez oświatę

25 stycznia w sali posiedzeń Urzędu Gminy odbyła się kolejna Sesja Rady Gminy Pawłowice. Głównym tematem obrad radnych było: przekształcenie Liceum Ogólnokształcącego, utworzenie Liceum Profilowanego oraz likwidacji Szkoły Podstawowej nr 3.

Zmiany te są wynikiem przeprowadzonej w naszym kraju reformy edukacji, zgodnie z którą dotychczasowe czteroletnie licea ogólnokształcące zostaną zastąpione przez trzyletnie licea ogólnokształcące. Nowe LO nie będzie, jak to było dotychczas szkołą ponadpodstawową, lecz uzyska status szkoły ponadgimnazjalnej. Zgodnie z przyjętą

Następnie, przy dwóch osobach "wstrzymujących się" od głosu zdecydowano o pozostawieniu wysokości dodatku motywacyjnego dla nauczycieli i dyrektorów w przeliczeniu na jeden etat kalkulacyjny na poziomie z roku ubiegłego (60 zł dla nauczycieli i 120 dla dyrektorów - przyp. red.).

W kolejnym punkcie podjęto uchwałę w sprawie ustalenia wysokości opłaty administracyjnej w wysokości 40 zł za wydanie opinii, uzgodnień, rysu oraz wypisu z planu zagospodarowania przestrzennego, informacji o działalności gospodarczej, komisijnego rozwiązywania sprawy na wniosek strony. Konieczność podjęcia uchwały wynika z ustawy o podatkach i opłatach lokalnych oraz ustawy o dochodach jednostek samorządu terytorialnego, gdzie ustawodawca określił, że dochodami gminy są wpływy z opłat m.in. opłaty administracyjne. Opłata ta jest tej samej wysokości, co w roku ubiegłym, ale wykreślono z niej wpis do ewidencji działalności gospodarczej, którego wysokość reguluje odrębna ustawa.

W związku z pytaniami czytelników o sprawę wypłaty odszkodowania na rzecz Kółka Rolniczego w Golasowicach i pojawiającymi się zarzutami o niegospodarność Urzędu Gminy, postanowiliśmy przyrzeć się tej sprawie bliżej. O wyjaśnienie i historię sprawy zapytaliśmy skarbnika gminy Agnieszkę Kempny

Wokół odszkodowania

- Nieruchomość położona w Golasowicach o pow. 0,5168 ha wraz z zabudowaniami została decyzją komunalizacyjną Wojewody Śląskiego nr GII-5MK/36/IV-7/91 z dnia 24 stycznia 1992 r. skomunalizowana na mienie komunalne Gminy Pawłowice. Nie wniesiono żadnych uwag czy sprzeciwu do trybu komunalizacyjnego. Decyzja została wpisana do Księgi Wieczystej Gminy Pawłowice w Sądzie Rejonowym w Jastrzębiu. Umowami pomiędzy Zarządem Gminy a Kółkiem Rolniczym trwała dzierżawa tej nieruchomości do 30 września 1999 r. - wyjaśnia p. skarbnik. - W miesiącu styczniu 1999 r. Kółko Rolnicze w Golasowicach zwróciło się pismem do Zarządu Gminy o wypłacenie odszkodowania za znajdujące się na działkach budynki i budowle, twierdząc, że wartość budynków przewyższa wartość nieruchomości, nie podając pod-

staw prawnych na jakich domaga się odszkodowań.

Wydatkowanie środków z budżetu gminy następuje na podstawie ustawy o finansach publicznych na cele i w wysokości określonej w uchwale budżetowej. Wydatkowanie środków publicznych na podstawie pisma Kółka Rolniczego nie znajdowało podstaw prawnych do wypłaty żadanego odszkodowania. Na spotkaniach przedstawicieli Urzędu Gminy i Kółka Rolniczego wraz z radcami prawnymi nie znaleziono uzgodnionych podstaw prawnych pomiędzy prawnikami do wypłaty odszkodowania i wspólnie postanowiono skierować sprawę do Sądu. Wydatkowanie środków z gminy jako **środków publicznych** musi odbywać się zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Kółko Rolnicze w kwietniu 1999 r. wnio-

sło pozew do Sądu Okręgowego w Katowicach o zapłatę odszkodowania. I dopiero wyrok sądu z dnia 18 grudnia 2000r. zasądził od gminy na rzecz Kółka Rolniczego kwotę 79 tys.325 zł, która została przesłana na konto w miesiącu lutym 2001 r. Koszty sądowe w wysokości 3 tys.974 zł poniosła gmina.

Gmina w roku 2000 przeznaczyła nieruchomości do sprzedaży i w drodze przetargu nieruchomości ta została sprzedana za kwotę 148 tys.500 zł. Kwota ta zwiększyła dochody budżetowe w 2000 r. Czyli, jak wynika z rachunku, budżet gminy zyskał kwotę 65 tys.20 zł.

I sprawa ostatnia: gospodarka finansowa i wydatkowanie środków z budżetu gminy na rzecz Kółka na podstawie wyroku sądowego było przedmiotem między innymi ostatniej kontroli finansowej w tutejszym Urzędzie, i w tym zakresie nie było zastrzeżeń.

X Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Pawłowicach

Zagrała orkiestra

Po raz pierwszy w Pawłowicach założono sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Licealistom udało się zebrać 20 tys.806, 42 zł, 15 kilogramów zagranicznego bilonu, 2 pary złotych kolczyków, 1 złoty krzyżyk i 1 złoty pierścionek.

- Pomysł wyszedł od nas, licealistów - mówi Łukasz Gruszczyk, z IV b. - W zorganizowaniu sztabu pomógł nam pan dyrektor Jan Figura. - Dzięki Gminnemu Ośrodkowi Kultury możliwe stało się zorganizowanie koncertu finałowego.

Do akcji Owsiaaka nikogo w LO nie trzeba było namawiać. Szybko okazało się, że chętnych do zbierania jest więcej niż przypuszczano. - Chcemy pokazać, że młodzież potrafi działać na rzecz innych - mówi jedna z wolontariuszek. - A ratowanie życia dzieci z wadami wrodzonymi to bardzo szlachetny cel. - To naprawdę fantastyczna akcja - dodaje Agnieszka Szczygieł z IV a. - Dla mnie najistotniejsze jest to, że 29 osób potrafiło się zebrać i coś wspólnie zorganizować - mówi dyrektor LO Jan Figura.

Dodajmy, że 29 wolontariuszy pawłowickiego sztabu już od rana spacerowało po gminie obdarowując każdego darczyńcę czerwonym serduszkami. Niektórzy kwestowali już od szóstej rano. Stali głównie pod kościołami. Nie zawiedli się. - Ludzie okazali się wyjątkowo hojni, szczególnie emeryci i renciści - mówią. - Poza złotówkami zebraliśmy sporo waluty zagranicznej krajów UE, wycofanych po-

wprowadzeniu euro. Nie spotkaliśmy się z żadną negatywną reakcją. Ludzie byli bardzo sympatyczni.

Z ponad 20 tysięcy zebranych środków 10 tysięcy przekazała sztabowi i Agencja Celna. Do akcji przyłączyła się także Rada Rodziców LO oraz jeden z pawłowickich banków. Orkiestra to oprócz zbierek także aukcje: serduszek, zdjęć znanych artystów z ich autografami oraz

plyt. Licytacje w szkołach rozpoczęły się już w piątek. Większość przedmiotów udało się zlicytować.

Po południu orkiestra przeniosła się przed Dom Kultury w Pawłowicach, gdzie mimo niezbyt sprzyjających warunków atmosferycznych wystąpiło, bez pobierania jakiegokolwiek opłaty, kilka zespołów. Jako pierwsi zaprezentowali się licealiści - pięcioosobowy zespół "Altair". Następnie wystąpił zespół "Strefa" z Kobióro oraz "Drowned Grief". Pawłowicki finał zakończył o 20.00 pokaz sztucznych ogni, przygotowany przez Radę Osiedlową Samorządu Mieszkańców.



Do akcji Jurka Owsiaaka nikogo w LO nie trzeba było namawiać

O tym, że ze śniegu można wyrzeźbić wszystko, przekonali się uczestnicy konkursu organizowanego przez Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

Śniegowy zawrót głowy

Trzydzieścioro dzieci, które wyraziły chęć udziału w tym niezwykłym konkursie, udowodniły, że śnieg jest dobrym materiałem rzeźbiarskim. Chociaż zadanie nie było łatwe, dzieci ulepiły nawet takie zwierzęta jak: dinozaur czy orka. Był też śniegowy zestaw kina domowego.

Zabawie dzieci przyglądało się trzysobojury, które wyłoniło najlepsze grupy.

W kategorii dzieci starszych za najlepszą rzeźbę uznano "Dinozaura Dino", przygotowaną przez: Bartosza Szczerbę, Tomasza Zogotę i Bartosza Cisonia, którym pomagali: Maciej Kuriata i Szymon Pisarek.

Natomiast wśród młodszych uczestników konkursu świetnie spisały się dwie grupy. Pierwsza z nich w osobach: Dawida Dudka, Krzysz-



Pamiątkowe zdjęcie wszystkich uczestników konkursu

tofa Borzyszkowskiego, Łukasza Dudka i Kamila Jagodzińskiego, wyrzeźbiła orkę z lodową płetwą. Równorzędne pierwsze miejsce otrzymały też: Joanna Grzela, Paweł Buczek, Marta Mega i Patrycja Markewka za rzeźbę przedstawiającą zestaw kina domowego.

W konkursie brali również udział: Marty-

na Urbaniak, Katarzyna Kuriata, Michalina Bentkowska, Angelika Wojtalik, Zbyszek Zochorek, Patrycja Wołkanić, Paulina Serwin, Anna Zym, Daniel Masny, Marek Kiszka, Łukasz Krupa, Rafał Masny, Aleksandra Kurkiewicz, Katarzyna Zochorek, Paulina Stelmaszczyk i Magdalena Godzina.

dokończenie ze str. 4

Tematy i zadania

Krzyżowice - Stefan Wróż:

- Poinformował o wystąpieniu dużych kół na ul. Ligonja, na skutek remontu ul. Orlej.

- Poruszył sprawę hałdy informując, iż na zebraniu rady sołeckiej padło stwierdzenie, iż to Zarząd wyraził zgodę na jej podwyższenie. Zaprzeczył temu wójt, który poinformował, że takiego dokumentu nie ma.

- Stwierdził, iż sołtys powinien być informowany o usuwaniu awarii na sieci wodociągowej, gdyż wykonawca nie jest wyposażony w najprostsze narzędzia. Ustalono, iż sołtysi będą informowani o usuwaniu awarii.

- W imieniu właścicieli firm z Krzyżowic, wystąpił o zainstalowanie kierunkowskazu do Krzyżowic przed skrzyżowaniem DK 81 z ul. Boryńską.

Pniówek - Stanisław Goszyc:

- Powiedział, że od sierpnia na ul. Orlej nic nie zostało zrobione, co przeciąga termin remontu drogi i powoduje duże uciążliwości w ruchu.

- Poinformował, iż ul. Krucza jest w

bardzo złym stanie.

- Stwierdził, iż awarie sieci wodociągowej występują ciągle.

Golasowice - Bogumiła Tekla:

- Poinformowała, że autobus MZK na pięć dni roboczych nie kursował dwa razy, przez co młodzież szkolna oczekiwała na mrozie na kolejny kurs. Wyjaśniono, że nasilenie się występowania awarii autobusów spowodowane było niską temperaturą.

- Wnioskowała o obcięcie konarów przy ul. Korczaka.

- W sprawie planu robót - ażeby został zrealizowany.

Pielgrzymowice - Zyta Kapel:

- Zgłosiła, iż rozpoczęto sprawę regulacji rzeki i naprawy mostu na ul. Zebrzydowickiej.

- Wnioskowała do Zarządu Gminy o przejęcie na mienie gminne ul. Brzezińskiej.

- Prosiła o zwrócenie się do ks. proboszcza o przejęcie ul. Krzyżowej na mienie gminne. Jest ona obecnie drogą parafialną, a w przyszłości połączy wieś z cmentarzem.

Pawłowice - Osiedle - Szczepan Martynowski:

- Zapytał o planowane miejsca parkingowe, ujęte w planie robót na 2002 r.

- Zapytał, co z przejęciem dróg na osiedlu. Wyjaśniono, że sprawa została już zakończona.

- Poinformował, iż ROSM wystosowała pismo do Komisariatu Policji o ujęcie grupy młodzieży, niszczącej mienie.

Na tym zakończono spotkanie z sołtysami. W dalszej części posiedzenia omawiano sprawy poszczególnych referatów i jednostek Urzędu Gminy.

Do wynajęcia

Górnicza Spółdzielnia Budownictwa Mieszkaniowego - Wodzisław informuje, że posiada dwa lokale użytkowe do wynajęcia na Osiedlu mieszkaniowym w Pawłowicach o powierzchni: 176 m kw. i 46 m kw.

Szczegółowych informacji udziela Administracja Osiedla Pawłowice, nr tel. 4722-799 lub 4721-001.

Telefon Komisariatu w Pawłowicach 47 - 21 - 997 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA



Wszystko kradną

Czerwony volkswagen passat combi o numerach rejestracyjnych SJZ P836 został skradziony mieszkańcowi Jastrzębia z parkingu przy KWK "Pniówek" na ul. Kruczej. Do kradzieży doszło 2 stycznia, w godz. 13.00 - 21.00.

10 stycznia pracownik sklepu przy ul. Kruczej zgłosił kradzież maszyn do szycia, żelazka oraz kamery Panasonic. Straty właściciela oszacowano na ponad 5 tys. zł.

Dwie tablice rejestracyjne o numerach SPS K473 skradziono z małego fiata na parking przy ul. Górniczej w Pawłowicach. Kradzież miała miejsce w nocy 16/17 stycznia.

Przywłaszczyła sobie

19 stycznia pawłowiczanka zgłosiła, iż dzień wcześniej mieszkanka Jastrzębia przywłaszczyła sobie jej telefon komórkowy Nokia 8210 o wartości ok. 1 tys. zł. Do zdarzenia tego doszło w barze przy ul. Górniczej.

Nietrzeźwi na drogach

11 stycznia patrol policji zatrzymał pięć minut po północy na ul. Pszczyńskiej mieszkańca Pielgrzymowic, który prowadził samochód w stanie nietrzeźwym (2,31 i 2,36 prom.). Kierowcy zatrzymano prawo jazdy, a fiata 126 p odwieziono na strzeżony parking.

To samo spotkało kolejnego kierowcę "na gazie", który prowadził samochód marki Renault Megane w stanie nietrzeźwym (2,41 i 2,41 prom.). Mieszkańca Pawłowic zatrzymano 14 stycznia ok. 20.30 na ul. Pszczyńskiej.

Więcej wypadków

3 stycznia na skrzyżowaniu ul. Świerczewskiego z ul. Górniczą mieszkaniec Jastrzębia Zdroju, kierujący samochodem marki Fiat 126p, podczas włączania się do ruchu nie zachował należytej ostrożności i uderzył w prawidłowo jadącego poloneza trac, prowadzonego przez mieszkańca Suszca.

Sprawcę kolizji ukarano mandatem w wysokości 100 zł.

Do kolejnego wypadku na tym skrzyżowaniu doszło zaledwie sześć dni później. Tym razem mieszkaniec Sosnowca, kierujący fiatem marea podczas manewru wyprzedzania na... skrzyżowaniu uderzył w prawidłowo jadący renault clio. Sprawcę ukarano również mandatem stułotowym.

Natomiast 20 stycznia ok. godz. 17.30 pawłowiczanie kierujący małym fiatem wyjeżdżając z ul. Zjednoczenia na dwupasmówkę nie ustąpił pierwszeństwa i zderzył się z oplem astra II combi. Wniosek o ukaranie kierowcy malucha został skierowany do Sądu Grodzkiego w Jastrzębiu Zdroju.

Zderzył się z dzikiem

21 stycznia ok. 7.00 rano żorzanie, kierujący samochodem marki Citroen Saxo, potrafił dziką, który nagle wtargnął na jezdnię. W wyniku zderzenia uszkodzony został przód pojazdu. Do zdarzenia doszło w Golasowicach na PW -938.

Oddaj krew!

Komisja Społeczno-Wychowawcza przy RO GSBM i Rada Osiedlowa Samorządu Mieszkańców w Pawłowicach organizuje:

Akcje honorowych dawców krwi w Osiedlowym Domu Kultury w dniu 9 lutego 2002 r. w godz. 9.00 - 13.00.

Oddana krew zostanie przekazana na rzecz ofiar wypadków.

Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych do oddania krwi.

Przewodniczący Rady Osiedlowej Samorządu Mieszkańców - Szczepan Martynowski

Podziękowanie

Rada Gminy Pawłowice dziękuje wszystkim osobom oraz firmom za życzenia noworoczne nadesłane do Urzędu Gminy
*Przewodniczący Rady Gminy
Franciszek Dziendziel*

Licytacja na sprzęt

Urząd Gminy ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzęt po zlikwidowanym Samodzielnym Publicznym Gminnym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Pawłowicach, znajdujący się w budynku przy ulicy Korczaka 6 w Golasowicach.

Przetarg odbędzie się dnia 7 lutego 2002 r. (tj. piątek) o godzinie 11.00 w budynku w Golasowicach przy ulicy Korczaka 6.

Wykaz sprzętu przeznaczonego do licytacji znajduje się w pokoju nr 20 Urzędu Gminy i jest dostępny w godzinach od 8.00 do 14.00.

Istnieje możliwość zapoznania się ze stanem technicznym sprzętu dnia 6 lutego 2002r. w godzinach od 9.00- 15.00 w Golasowicach.

Dodatkowych informacji udziela Grażyna Tekla, numer telefonu 4721-701, wew. 317.

Barierki na dwupasmówce

Na Drodze Krajowej nr 81 zostały zamontowane barierki energochłonne. Barierki takie mają za zadanie zabezpieczyć samochody m.in. przed zderzeniem czołowym.

Postawienie barierki nie spowoduje likwidacji przejścia dla pieszych i przejazdu dla samochodów. Zgodnie z ustaleniami z Generalną Dyrekcją Dróg Publicznych, pieszym udostępniono przejście przy przystanku MZK, a samochodom przejazd przy ul. Szybyj.

Koleżance Róży Zielonka

Przewodniczącej Koła Gospodyń
Wiejskich w Pawłowicach
wyrazy głębokiego współczucia z
powodu śmierci matki składają:

*Zarząd i członkinie KGW
w Pawłowicach*

*Pracownicy GOK
w Pawłowicach*

*U kresu swej drogi strudzony
Pielgrzym znajduje spokój...*

Odeszli od nas

- * Śp. Wiktor Staroń z Pniówka, lat 78
- * Śp. Florian Galuszka z Pawłowic, lat 79
- * Śp. Aleksander Wojciechowicz z Pawłowic, lat 51
- * Śp. Piotr Stróżyk z Pawłowic, lat 48

Ferie zimowe w GOK Pawłowice

1. Wyjazdy na basen:

- I tydzień - poniedziałek, środa, czwartek
- II tydzień - wtorek, czwartek

2. Wyjazdy na lodowisko:

- I tydzień - wtorek, piątek
- II tydzień - poniedziałek, środa, piątek

Cena biletu 4 zł. W cenie: przejazd autokarem, opieka wychowawcy, bilet wstępu, herbata. Wyjazdy o godz. 9.00.

Bilety można nabywać od 21 stycznia w Domu Kultury, od poniedziałku do soboty w godzinach otwarcia świetlicy.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. 47 21 036 lub 47 28 209

3. Zimowisko dla dzieci ze szkół podstawowych

I turnus: od 4 do 8 lutego (w godz. 10.00-16.00),

II turnus: od 11 do 15 lutego (w godz. 10.00-16.00)

Koszt turnusu: 20 zł od osoby. W progra-

mie: atrakcyjne zajęcia, zawody sportowe, gry i zabawy, drugie śniadanie, herbata.

Zapisy: od 21 stycznia w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu, od poniedziałku do soboty w godzinach otwarcia świetlicy.

Informacje pod nr tel. 47 21 036 lub 47 28 209

4. Świetlica dla dzieci

W budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia 67, czynna od poniedziałku do piątku w godz. od 10.00-16.00.

5. Inne atrakcje:

- Dyskoteka w GOK - środa, 6 luty,
- Bal karnawałowy dla dzieci - czwartek, 7 luty, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu,
- Przedstawienie teatralne dla dzieci - piątek, 15 luty, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu.

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Pszczynie informuje

Dofinansowanie do turnusów rehabilitacyjnych

Od 1 stycznia 2002 roku obowiązują nowe standardy w zakresie organizowania turnusów rehabilitacyjnych przy udziale środków FUNDUSZU PRACY oraz kierowania osób niepełnosprawnych do uczestnictwa w turnusach.

Zgodnie z nowymi zasadami w turnusach rehabilitacyjnych mogą uczestniczyć osoby:

1. W wieku powyżej 16 roku życia, posiadające ważne orzeczenie o stopniu niepełnosprawności lub inne równoważne orzeczenie. Natomiast w przypadku orzeczeń o niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, podstawą do zaliczenia osoby, której orzeczenie dotyczy, do osób niepełnosprawnych jest orzeczenie o długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym wydane przed 1. stycznia 1998 r.

2. W wieku do 16 roku życia, które:
- mają przyznany zasiłek pielęgnacyjny, potwierdzony zaświadczeniem o jego przyznaniu albo pobieraniu wydanym przez płatnika,
- są uprawnione do tego zasiłku, ale nie jest on im wypłacony z powodu przebywania w DPS, domu dziecka lub innej placówce opie-

kuńczo - wychowawczej, a rodzina nie ponosi odpłatności za ich pobyt,

- mają ważne orzeczenie o niepełnosprawności wydane przez właściwy organ.

Od dnia 1 stycznia 2002 roku uprawnienia do zasiłku pielęgnacyjnego ustala się na podstawie orzeczenia o niepełnosprawności wydanego przez zespół orzekający o stopniu niepełnosprawności. Wszelkich wyjaśnień dotyczących orzeczeń udziela Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Stopniu Niepełnosprawności w Rybniku, tel. 42-37-202.

Wysokość dofinansowania różni się w zależności od stopnia niepełnosprawności i wynosi od 50- 75 proc. najniższego wynagrodzenia. Nie przysługuje ono, jeżeli miesięczny dochód na jednego członka rodziny wnioskodawcy przekracza kwotę 150 proc. najniższego wynagrodzenia, a w przypadku osoby samotnej 230 proc.

Niestety ze względu na ograniczone środki finansowe nie wszyscy będą mogli z tego uprawnienie skorzystać. Starosta może także podjąć decyzję o obniżeniu wysokości dofinansowania, jednak nie więcej niż o 25 proc.

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach - Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu ogłasza konkurs piosenki dla osób, które ukończyły 14 lat

"PIOSENKA JEST DOBRA NA WSZYSTKO"

Konkurs trwa cały rok, od lutego 2002 do stycznia 2003 roku. Co miesiąc odbywać się będzie jeden etap eliminacji.

Zwycięzca zostanie wyłoniony podczas koncertu finałowego spośród laureatów poszczególnych etapów. Nagroda dla zwycięzcy - wysokiej klasy sprzęt audio!!!

Pierwsze eliminacje odbędą się 21 lutego o godz. 16.00.

Kandydaci wykonywać będą utwory zespołu PERFECT.

Lista utworów:

1. Nie płacz Ewka
2. Autobiografia
3. Nie mogę ci wiele dać
4. Chcemy być sobą
5. Pepe wróć
6. Ale w koło jest wesoło
7. Hej, co za hałas?
8. Idź precz
9. Obracam w palcach złoty pieniąż
10. Bła, bła, bła

Każdy zgłaszający się do konkursu w dniu eliminacji wylosuje z podanej listy dwa utwory, które wykona przed komisją konkursową.

Listę utworów, regulamin konkursu oraz dodatkowe informacje można uzyskać w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu oraz pod nr tel. 47 21 036 lub 47 28 209.

Z jasełkami

Grupa teatralna ze Szkoły Podstawowej nr 3 "Zgrana Trójka" wystąpiła 18 stycznia w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu. Przedstawienie "Do stajenki", które zaprezentowano licznie przybyłej publiczności, nagrodzono gromkimi brawami. Warto dodać, że grupa ta zdobyła drugie miejsce w tegorocznym IV Gminnym Przeglądzie Jasełkowo-Szopkowym w Pawłowicach.

Pomysłów dzieciom nie brakowało. Nie było dwóch jasełek nawet podobnych. Trudno nawet porównywać je ze sobą. Wszystkie były dobrze przygotowane

Pawłowickie jasełka

Gminny Przegląd Jasełkowo- Szopkowy odbył się 9 stycznia po raz czwarty w naszej gminie. Od samego początku impreza ta cieszy się dużym zainteresowaniem dzieci, które lubią i chcą występować.

W tegorocznym przeglądzie jasełka wystawiły przedszkola, a później szkoły podstawowe i gimnazja. Jury miało twarde orzechy do zgryzienia. A dodajmy, że tegoroczne jury składało się z osób znających się bardzo dobrze na tej formie ekspresji, jaką jest teatr. Funkcję przewodniczącej pełniła twórczyni konkursu "Śląskie śpiewanie" Jadwiga Masny. Oprócz niej występy dzieci i młodzieży oceniali: instruktor teatralny z Miejskiego Centrum Kultury w Mysłowicach Adam Radosz oraz instruktorka teatralna GOK Pawłowice Ewa Sikora.

Wśród przedszkolaków najbardziej spodobało się przedstawienie "Pójdźmy wszyscy do stajenki" wykonane przez Przedszkole Publiczne z Golasowic. Jury wysoko oceniło grę małych aktorów oraz scenariusz dostosowany do ich wieku. Spodobała się także dekoracja a zwłaszcza pomysł na rozsuwanie drzewek, które odsłoniły szopkę. Dodajmy, że instruktorem nagrodzonego zespołu jest Danuta Kufieta.

Drugie miejsce przyznano ex aequo dwóm zespołom: grupie "Śnieżynki" z Przedszkola nr 2 w Pawłowicach oraz grupę z "jedynki" za przedstawienia "Narodziny w Betlejem".

Natomiast w kolejnej kategorii szkół podstawowych i gimnazjów, przyznano dwa pierwsze miejsca. Nagrody otrzymała grupa ze Szkoły Podstawowej w Golasowicach oraz "Saraswati", reprezentująca Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach.

Uczniowie golasowickiej podstawówki znakomicie zagrali wesoły tekst "Zabawy w jasełka". Podobała się zwłaszcza próba zobrazowania tekstu gestem oraz żywy i pełen humoru śpiew. Dodajmy, że słowa uznania należą się instruktorowi grupy - Beacie Kozłowskiej.

Natomiast gimnazjaliści w bardzo prostej, ale jakże wymownej formie, zaprezentowali teatr cieni. Odgrywana gestami, bez słów historia Bożego Narodzenia pozostawiła na oglądających niesamowite wrażenia. Instruktorem tej grupy jest Anna Herman.

Kolejne drugie miejsce przyznano ex aequo grupom: "Kolędnicy" z SP Warszowice za spektakl "Jak to było" oraz "Zgranej trójce" z SP -3 z ZSO Pawłowice.

Natomiast trzecie miejsce zdobyło przedstawienie "Dzisiaj nad Polską wesoła nowina" przygotowane przez podstawówkę z Pielgrzymowic oraz "Betlejem XXI wieku" z PG -2 z Pawłowic. Wyróżnieniem uhonorowano występ grupy "Perelki" z ZSP Krzyżowice.

Podczas finału przeglądu, który odbył się 23 stycznia, wszystkim zespołom biorącym udział w konkursie wręczono nagrody. Nagrodzo-



zdj. GOK

Janusz Trzaskali z SP Golasowice jako król Herod



zdj. GOK

Spektakl „Pójdźmy wszyscy do stajenki” zaprezentowały przedszkolaki z Golasowic

no także trzech najlepszych instruktorów: Danutę Kufietę, Beatę Kozłowską oraz Annę Herman. Dla wszystkich dzieci, ich rodziców, nauczycieli i instruktorów, którzy przybyli na finał przeglądu nagrodą dodatkową był spektakl "Zimowa przygoda" w wykonaniu Teatru Dzieci Zagłębia z Będzina.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury - Redaktor Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzeżona też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 47-22-570

Skład i druk: KAGA-DRUK Katowice, tel. 255-34-18, 209-05-48, kaga@katowice.mtl.pl

RAGJE
GMINNE